

聖路易台灣基督長老教會

Taiwanese Presbyterian Church of Greater St Louis



542 Ries Rd, Ballwin, MO 63021 | (636)256-7022 | stltpc.org | info@stltpc.org

Mission Statement

The Taiwanese Presbyterian Church of Greater St. Louis is a community committed to follow our Lord's commandments and The Great Commission, to teach and share God's Word, and to provide a caring, loving, and Christ-centered fellowship for Taiwanese immigrants, Asian-Americans, and others, in order to transform lives and build up the Body of Christ.

使命宣言

為遵循主的大誠命與大使命，聖路易台灣基督長老教會致力於宣揚與教導神的話語，關懷及提供台灣移民、亞裔美人、及其他人士，以基督為中心之愛的團契，來改變個人的生命，建立基督的身體。

主日崇拜於每主日上午 10 點在 Facebook 和 YouTube 上轉播
Online worship streams on Facebook and YouTube every Sunday at 10 am

事奉輪職 Service Duties	本主日 (2020/10/25)	下主日 (2020/11/01)
講道 Sermon	Rev. Ralph Su	Rev. Aline Russell
司會 Liturgist	簡瑞璋 Wei-wei Chien	朱秀菁 Jean Chen
司琴 Pianist	楊麗姪 Linda Brian	邱曉薇 Helen Chiu
投影片 Slides	蔡譯瑩 Ann Tsai	徐慈蓮 Janet Hsu
講道翻譯 Translators	周家宏 Jerry Chu	郝宇 Yu Hao、陳之翰 Chih-Han Chen

捐入小計 Contribution Total	2020/10/18 \$1,700.00
----------------------------	--------------------------

If you would like to offer, please send a check to 14045 Boxford Court, Chesterfield, MO 63017
如果您想要奉獻，請把支票寄到 14045 Boxford Court, Chesterfield, MO 63017

主日崇拜

SUNDAY WORSHIP

聚集敬拜 GATHER TO WORSHIP	序樂	Prelude
	宣召	Call to Worship
	懺悔祈禱、主禱文	Confession & Lord's Prayer
領受上帝的啟示 RECEIVE GOD'S WORDS	經文 馬太福音 7:13-27	Scripture Matthew 7:13-27
	講道 天國新生活	Sermon New Life in the Kingdom of Heaven
祝福差遣 LIVE UP TO OUR FAITH IN THE WORLD	聖詩	Hymn
	殿樂	Postlude

關懷與代禱

- 我們歡迎與感謝蘇惠智牧師今天來到我們當中傳講信息。
- 牧師提名委員會感謝大家為我們禱告，過去幾個月我們經常聚會，終於完成我們教會的 Mission Information Form 送給中會。將登在總會的網站上。我們將在一個禮拜後跟第一個來應徵的牧師面談，請大家繼續為牧師提名委員會禱告，為我們教會禱告，禱告上帝的旨意行在我們教會。
- 為避免講道時的字幕來不及閱讀，所以兄姐可用手機/平板掃描螢幕上的 QR code 查看翻譯稿，或上網：
<http://sermon.stltpc.org/1025.pdf>
- 本主日的敬拜讚美直播出自讚美之泉授權的詩歌連結，同時本教會已付費成為 CCLI 會員，取得使用、直播詩歌庫中的音樂授權，希望在疫情期間，教會會眾仍能自由敬拜！
- 如果您有關懷的需要請與 Aline 牧師聯繫。(618) 531-6341 / alinegrussell@gmail.com
- 奉獻支票抬頭請填寫 TPC-STL 並寄到週報左下的地址。

Announcements and Prayer Requests

- We welcome and thank Rev. Ralph Su for his sermon today.
- The Pastor Nominating Committee is grateful for all of your prayers! Our committee has been meeting weekly since August, and we are pleased to report our progress. First, we have completed the application, the Ministry Information Form (MIF), and submitted it to the Presbytery. Upon approval of the MIF, the Presbytery will then match us with possible candidates nationwide based on our responses. Secondly, we have exciting news that we have a potential candidate referred to us by Rev. Ralph Su of the Presbytery who has been assisting us throughout this whole process. We are hoping to interview this candidate in 1 week. Please continue to pray for the PNC and our church, pray for His will be done.
- Brothers and sisters can use your mobile device to scan the QR code or visit the link
<http://sermon.stltpc.org/1025.pdf> for reading the sermon translation.
- Today's P&W videos are licensed from Stream of Praise. Our church has paid for the licenses to stream the music from the CCLI database. May we all worship freely during the pandemic.
- Please contact the pastor if you have questions or concerns or need pastoral care. (618) 531-6341 / alinegrussell@gmail.com
- Please address offering checks to TPC-STL and send them to the address on the bottom left of this bulletin.